



ENGLISH

## Care And Use Guide

*Tritan lunch box with 4 compartments*

FRANÇAIS

## Guide D'entretien Et D'utilisation

*Boîte à lunch Tritan avec 4 compartiments*

DEUTSCH

## Pflege- Und Gebrauchsanleitung

*Tritan Lunchbox mit 4 Fächern*

ITALIANO

## Guida Alla Cura E All'uso

*Lunch box in tritan con 4 scomparti*

ESPAÑOL

## Guía De Uso Y Cuidado

*Fiambrera Tritan con 4 compartimentos*



Thank you for purchasing the JARLSON lunch box. Our lunch box is, especially because of its light weight, the perfect companion for all small adventures. The box has perfectly portioned compartments and is a fun and convenient solution for packing healthy, balanced meals. The leak-proof and solid construction can withstand bumps and falls without any problems.

**Features:**

Leakproof • BPA free • Dishwasher safe • Microwavable • 4 practical compartments • Easy to open and close • Light weight 370g • Durable

**Specifications:**

Dimensions: 21cm x 16,5cm x 5cm (8.3" x 6.5" x 2")

Weight: 370 g (13oz.)

The lunch box is made with highest quality and food-grade materials.

Materials: Tritan from EASTMAN (box), Silicone (gasket)

**Usage:**

1. Lift the latch on the front of lunch box to open the box.
2. Fill the compartments with contents
3. Close the lid and secure the latch
4. Give it to your child for an on-the-go meal. It's that easy.

**Special Use & Care:**

- This product is dishwasher safe (top rack). However, we recommend to wash the product by hand, as strong dishwasher detergents and too hot water may affect the appearance of the lunch box.
- Wash before initial use
- The silicone gasket should be taken out at regular intervals and cleaned separately.
- Do not leave the contents in the box for longer than 24 hours. As soon as possible, after each use, wash the lunch box and allow to dry completely.
- Do not use abrasive cleaners or scratching objects (kitchen sponge) since they may affect the imprint.
- Do not use bleach or cleaners containing chlorine on any parts of the lunch box.



## Warnings:

- Recommended age: 3 years and older
- Only use the microwave to reheat food – Do not microwave for more than 3 minutes.
- To avoid possible injury, do not let child walk or run with product.
- Hot contents may cause burns or scalds.
- Keep the latch open while microwaving
- Missing, worn or misaligned gaskets may cause product to leak.
- Check periodically to make sure the silicone gasket is properly positioned to prevent the product from leaking.
- Use only with adult supervision.
- Do not use product on stove top or in any type of oven.
- Do not overfill the product. Leave space at top of any compartment to avoid overflow or leakage.

## Contact

If there are problems with your product, or if you have questions or suggestions, please contact us at any time under: [info@jarlson.de](mailto:info@jarlson.de). For further information about our products you can visit us on our website: [www.jarlson.de](http://www.jarlson.de)

.....

## FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté la boîte à lunch JARLSON. Notre lunch box est, surtout en raison de son poids léger, le compagnon idéal de toutes les petites aventures. La boîte a des compartiments parfaitement proportionnés et est une solution amusante et pratique pour emballer des repas sains et équilibrés. La construction étanche et solide peut résister aux chocs et aux chutes sans aucun problème.

## Fonctionnalités:

Étanches • Sans BPA • Lave-vaisselle • Va au micro-ondes • 4 compartiments pratiques • Facile à ouvrir et à fermer • Léger: 370g

## Caractéristiques:

Dimensions: 21 cm x 16,5 cm x 5 cm (8,3 "x 6,5" x 2 ")

Poids: 370 g (13 oz)

La boîte à lunch est fabriquée avec des matériaux de la plus haute qualité et de qualité alimentaire.



Matériaux: Tritan (boîte), silicone (joint)

### **Usage:**

1. Soulevez le loquet à l'avant de la boîte à lunch pour ouvrir la boîte.
2. Remplissez les compartiments avec le contenu
3. Fermez le couvercle et verrouillez le loquet
4. Donnez-le à votre enfant pour un repas sur le pouce. C'est si facile.

### **Utilisation et entretien spéciaux:**

- Ce produit va au lave-vaisselle. Cependant, nous vous recommandons de laver le produit à la main, car des détergents pour lave-vaisselle puissants et de l'eau trop chaude peuvent affecter l'apparence de la boîte à lunch.
- Laver avant la première utilisation
- Le joint en silicone doit être retiré à intervalles réguliers et nettoyé séparément.
- Ne laissez pas le contenu dans la boîte à lunch plus de 24 heures. Dès que possible, après chaque utilisation, lavez la boîte à lunch et laissez sécher complètement.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou d'objets griffants (éponge de cuisine) car ils peuvent altérer l'empreinte.
- N'utilisez pas d'eau de javel ou de nettoyeurs contenant du chlore

### **Avertissements:**

- Âge recommandé: 3 ans et plus
- N'utilisez le micro-ondes que pour réchauffer des aliments - Ne pas micro-ondes pendant plus de 3 minutes.
- Pour éviter d'éventuelles blessures, ne laissez pas l'enfant marcher ou courir avec le produit.
- Le contenu chaud peut provoquer des brûlures ou des brûlures.
- Le loquet doit rester ouvert lorsque le produit est utilisé au micro-ondes
- Des joints manquants, usés ou mal alignés peuvent provoquer une fuite du produit.
- Vérifiez périodiquement pour vous assurer que le joint en silicone est correctement positionné pour empêcher le produit de fuir.
- Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas le produit dans ou sur la cuisinière, ou dans tout type de four.



- Ne remplissez pas excessivement le produit. Laissez de l'espace en haut de tout compartiment pour éviter tout débordement ou fuite.

## Contact

En cas de problème avec votre produit, ou si vous avez des questions ou des suggestions, veuillez nous contacter à tout moment sous: [info@jarlson.de](mailto:info@jarlson.de). Pour plus d'informations sur nos produits, vous pouvez nous rendre visite sur notre site Web: [www.jarlson.de](http://www.jarlson.de)

## DEUTSCH

Vielen Dank, dass du dich für die JARLSON-Lunch Box entschieden hast. Unsere Lunch Box ist, besonders wegen ihres geringen Gewichts, der perfekte Begleiter für alle kleinen Abenteuer. Die Box hat perfekt portionierte Fächer und ist eine optimale und bequeme Lösung zum Verpacken gesunder, ausgewogener Mahlzeiten. Die auslaufsichere und solide Konstruktion hält Stößen und Stürzen problemlos stand.

## Eigenschaften:

Auslaufsicher • BPA-frei • Spülmaschinengeeignet • 4 praktische Fächer • Mikrowellengeeignet • Einfach zu öffnen und zu schließen • Leichtes Gewicht: 370 g • Langlebig

## Spezifikationen:

Abmessungen: 21 cm x 16,5 cm x 5 cm

Gewicht: 370 g

Die Lunch Box besteht aus hochwertigen Materialien und ist lebensmittelecht.

Materialien: Tritan (Box), Silikon (Dichtung)

## Verwendung:

1. Heben Sie den Riegel an der Vorderseite der Brotdose an, um die Box zu öffnen.
2. Füllen Sie die Fächer mit Inhalt
3. Schließen Sie den Deckel und drücken Sie den Riegel zu.
4. Die Box ist startklar für ein kleines Abenteuer. So einfach geht es.



## **Reinigung und Pflege:**

- Dieses Produkt ist spülmaschinengeeignet. Wir empfehlen jedoch das Waschen per Hand, da starke Geschirrspülmittel und zu heißes Wasser das Erscheinungsbild der Lunch Box beeinträchtigen können.
- Reinigen Sie die Lunch Box vor dem ersten Gebrauch
- Die Silikondichtung sollte in regelmäßigen Abständen herausgenommen und separat gereinigt werden.
- Lassen Sie den Inhalt nicht länger als 24 Stunden in der Box. Waschen Sie die Brotdose so bald wie möglich nach jedem Gebrauch und lassen Sie sie vollständig trocknen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder kratzende Gegenstände (Küchenschwamm), da diese den Aufdruck beschädigen können.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel oder chlorhaltigen Reinigungsmittel

## **Warnungen:**

- Empfohlen ab 3 Jahren
- Verwenden Sie die Box in der Mikrowelle nur zum Aufwärmen von Speisen. Nicht länger als 3 Minuten.
- Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt gehen oder laufen.
- Heißer Inhalt kann Verbrennungen oder Verbrühungen verursachen.
- Lassen Sie den Riegel offen, während sich das Produkt in der Mikrowelle befindet
- Fehlende, abgenutzte oder falsch positionierte Dichtungen können zum Auslaufen des Inhaltes führen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Silikondichtung richtig positioniert ist, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf dem Herd oder in einem Ofen.
- Überfüllen Sie das Produkt nicht. Lassen Sie oben in jedem Fach Platz, um ein Überlaufen oder Auslaufen zu vermeiden.



## Kontakt

Wenn es Probleme mit Ihrem Produkt gibt oder wenn Sie Fragen oder Anregungen haben, kontaktieren Sie uns bitte jederzeit unter: [info@jarlson.de](mailto:info@jarlson.de). Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auf unserer Website: [www.jarlson.de](http://www.jarlson.de)

---

ITALIANO

Grazie per aver acquistato il lunch box JARLSON. Il nostro lunch box è, soprattutto per la sua leggerezza, il compagno perfetto per tutte le piccole avventure. Il box ha scomparti perfettamente porzionati ed è una soluzione divertente e conveniente per confezionare pasti sani ed equilibrati. La costruzione solida e a prova di perdite può resistere a urti e cadute senza problemi.

### Caratteristiche:

A prova di perdita • Senza BPA • Lavabile in lavastoviglie • Adatta al microonde • 4 pratici scomparti • Facile da aprire e chiudere • Leggero, 370 g

### Specifiche:

Dimensioni: 21 cm x 16,5 cm x 5 cm (8,3 "x 6,5" x 2 ")

Peso: 370 g (13 once)

Il lunch box è realizzato con materiali di altissima qualità e di qualità alimentare.

Materiali: Tritan (scatola), silicone (guarnizione)

### Utilizzo:

1. Sollevare il fermo sulla parte anteriore della scatola del pranzo per aprire la scatola.
2. Riempire gli scomparti con il contenuto
3. Chiudere il coperchio e fissare il fermo
4. La scatola è pronta per una piccola avventura. È così facile.

### Uso e cura speciali:

- Questo prodotto è lavabile in lavastoviglie. Tuttavia, si consiglia di

lavare il prodotto a mano, poiché detersivi per lavastoviglie forti e acqua troppo calda possono alterare l'aspetto della scatola del pranzo.

- Lavare prima dell'uso iniziale
- La guarnizione in silicone deve essere tolta ad intervalli regolari e pulita separatamente.
- Non lasciare il contenuto nella scatola del pranzo per più di 24 ore. Appena possibile, dopo ogni utilizzo, lavare il lunch box e lasciare asciugare completamente.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o oggetti graffianti (spugne da cucina) poiché potrebbero alterare l'impronta.
- Non utilizzare candeggina o detersivi contenenti cloro

### **Avvertenze:**

Età consigliata: dai 3 anni in su

Utilizzare il microonde solo per riscaldare il cibo - Non utilizzare il microonde per più di 3 minuti.

Per evitare possibili lesioni, non lasciare che il bambino cammini o corra con il prodotto.

I contenuti caldi possono provocare ustioni o scottature.

Lasciare aperto il fermo durante la cottura al microonde

Le guarnizioni mancanti, usurate o disallineate possono causare perdite dal prodotto.

Controllare periodicamente per assicurarsi che la guarnizione in silicone sia posizionata correttamente per evitare perdite del prodotto.

Utilizzare solo con la supervisione di un adulto.

Non utilizzare il prodotto dentro o sopra i fornelli o in qualsiasi tipo di forno.

Non riempire eccessivamente il prodotto. Lasciare spazio nella parte superiore di qualsiasi scomparto per evitare traboccamenti o perdite.

### **Contatto**

Se ci sono problemi con il tuo prodotto, o se hai domande o suggerimenti, ti preghiamo di contattarci in qualsiasi momento a: [info@jarlson.de](mailto:info@jarlson.de). Per ulteriori informazioni sui nostri prodotti potete visitare il nostro sito web: [www.jarlson.de](http://www.jarlson.de)

.....



Gracias por comprar la lonchera JARLSON. Nuestra lonchera es, especialmente debido a su peso ligero, la compañera perfecta para todas las pequeñas aventuras. La caja tiene compartimentos perfectamente divididos y es una solución divertida y conveniente para preparar comidas saludables y equilibradas. La construcción sólida y a prueba de fugas puede soportar golpes y caídas sin ningún problema.

### **Características:**

Prueba de fugas • Sin BPA • Aptas para el lavavajillas • Apto para microondas • 4 prácticos compartimentos • Fácil de abrir y cerrar • Peso ligero, 370 g

### **Especificaciones:**

Dimensiones: 21 cm x 16,5 cm x 5 cm (8,3 "x 6,5" x 2 ")

Peso: 370 g (13 oz.)

La lonchera está hecha con materiales de la más alta calidad y grado alimenticio.

Materiales: Tritan (caja), silicona (junta)

### **Uso:**

1. Levante el pestillo en el frente de la lonchera para abrir la caja.
2. Llene los compartimentos con contenido
3. Cierre la tapa y asegure el pestillo.
4. Dáselo a tu hijo para una comida para llevar. Es fácil.

### **Uso y cuidado especiales:**

- Este producto es apto para lavavajillas. Sin embargo, recomendamos lavar el producto a mano, ya que los detergentes fuertes para lavavajillas y el agua demasiado caliente pueden afectar la apariencia de la lonchera.
- Lavar antes del uso inicial
- La junta de silicona debe retirarse a intervalos regulares y limpiarse por separado.
- No deje el contenido en la lonchera por más de 24 horas. Tan pronto como sea posible, después de cada uso, lavar la lonchera y dejar secar completamente.
- No utilice limpiadores abrasivos ni objetos rayadores (esponja de



cocina) ya que pueden afectar a la huella.

- No utilice lejía ni limpiadores que contengan cloro

### **Advertencias:**

- Edad recomendada: 3 años en adelante
- Utilice el microondas solo para recalentar alimentos. No lo use en el microondas durante más de 3 minutos.
- Para evitar posibles lesiones, no permita que el niño camine o corra con el producto.
- Los contenidos calientes pueden causar quemaduras o escaldaduras.
- Abra el pestillo mientras se utiliza el producto en el microondas.
- Las juntas faltantes, gastadas o desalineadas pueden provocar fugas de producto.
- Verifique periódicamente para asegurarse de que la junta de silicona esté colocada correctamente para evitar que el producto gotee.
- Úselo solo con la supervisión de un adulto.
- No utilice el producto sobre la estufa o sobre la estufa, ni en ningún tipo de horno.
- No llene demasiado el producto. Deje espacio en la parte superior de cualquier compartimento para evitar derrames o fugas.

### **Contacto**

Si hay problemas con su producto, o si tiene preguntas o sugerencias, contáctenos en cualquier momento en: [info@jarlson.de](mailto:info@jarlson.de). Para obtener más información sobre nuestros productos, puede visitarnos en nuestro sitio web: [www.jarlson.de](http://www.jarlson.de)

---

JARLSON GmbH  
Strobl 176  
5350 Strobl  
Austria / Europe

Designed in Austria  
Made in China

[www.jarlson.de](http://www.jarlson.de)

**3<sup>+</sup>**  
years

